

EL PROTECCIONISMO DE LOS CONSERVADORES

La *Temps*, recibido ayer, publica el siguiente telegrama fechado en Madrid el día 15, sobre la política económica de los conservadores:

«Cuando los representantes de los gobiernos extranjeros, cuyos tratados de comercio han sido recientemente denunciados por España, sondearon al ministro de Estado para conocer su opinión sobre la renovación de los convenios, el duque de Tetuán les dijo que el Gabinete español era en principio favorable a la renovación de los tratados en los límites que consistiera su política proteccionista. Añadió que España ajustará su conducta, sobre todo, a la del Gobierno francés, puesto que tiene particular interés en renovar el convenio franco-español para los vinos. Por consiguiente, esperará hasta que Francia promulgue su nueva tarifa general para proponer por su parte a las Cámaras españolas una tarifa general que servirá de base y de punto de partida a las negociaciones para la renovación de los tratados con todas las potencias. La solución definitiva no será, pues, posible hasta el Otoño, a pesar de los *pourparlers* que ha habido con algunas potencias, singularmente con Italia, Alemania, Austria y Bélgica.»

«Saca algo en limpio nuestros lectores del despacho traducido literalmente, y que responde, sin duda alguna, al pensamiento del gobierno?»

Pues si la lectura del anterior telegrama nos deja a oscuras, ahí va otro publicado en el mismo periódico *La Temps*, y transmitido también desde Madrid:

«En el convenio de reciprocidad que debe regular el comercio entre los Estados Unidos y las Antillas españolas, el gabinete conservador ha otorgado una concesión a las importaciones americanas, que hará muy difícil la negociación de los tratados de comercio con las potencias europeas. Parece conveniente entre España y los Estados Unidos que después de la espiración de los tratados de comercio se conceda a las importaciones americanas en las islas de Cuba y Puerto Rico un trato especial que les permita pagar el 25 por 100 menos de derechos de entrada que los productos similares de cualquier otro país que tenga o no tratado con España. Esta cláusula constituiría una verdadera unión aduanera entre las Antillas españolas y los Estados Unidos. Esta es la causa del secreto guardado durante las negociaciones.»

Por el primer telegrama el Gobierno parece que quiere decirnos que el Gobierno está resueltamente inclinado a abrir negociaciones para renovar los tratados de comercio; y por el segundo, los conservadores cierran las puertas de las Antillas y probablemente las de la Península a todos los productos de Europa.

Comprendemos la reserva guardada por el Sr. Cánovas durante aquellos días en que discutía misteriosamente con M. Forster. No era cosa de que el público supiera el alcance de una concesión que había de ser tomada en Castilla y Cataluña como el prólogo de su ruina.

El Sr. Cánovas que hace años nos hablaba de sus principios y que se enorgullecía con mantenerlos, los ha arrojado al agua como se arroja al agua el lastre inútil.

No es defensor ni adversario de los tratados de comercio, ni libre-cambista ni partidario de la protección, ni conservador, ni liberal, sino un hombre a quien todos los expedientes le parecen de perlas al sirven para salir del paso, y como se suele decir, para ir tirando.

La unión aduanera entre las Antillas y los Estados Unidos es una temeridad que no se habrían atrevido a proponer los liberales sin consultar antes los intereses de la Península. El Sr. Cánovas que se atreve a todo, ha sido más bruto desafiando la opinión de comerciantes enteros de España, ante las cuales se llama entusiasta y convencido proteccionista.

Estamos ganosos de conocer el efecto que causan en los conservadores catalanes que viven de la industria, las revelaciones de *La Temps*.

El *Zollverein* americano que no pudo realizar la gran República del Norte por la oposición de las del Sur, lo vamos a ver en práctica en nuestro propio territorio gracias a esa inconcebible confusión de ideas en que vive el jefe de los conservadores.

¿Y LO DE CUBA?

Pasada la inquietud de los primeros momentos, y consagrados a la situación económica de Cuba unos cuantos discursos y artículos, ha quedado el Gobierno tan tranquilo como si no ocurriese nada de particular, imaginando sin duda que para salvar ciertas graves complicaciones es el mejor arbitrio no hablar ni acordarse de ellas.

Están sobre el tapete, como vulgarmente se dice, los Presupuestos, y no hay dato alguno sobre los antillanos. Cree positivamente el ministro del ramo que nada resta que hacer una vez ajustado un semáforo con los Estados Unidos.

No opinamos así nosotros, y en previsión de dificultades mayores que por tal camino son inevitables e irresolubles, llamamos la atención del público sobre un olvido y una incuria que pueden originar lamentables consecuencias.

El Gobierno reconoció meses há la importancia suma del movimiento económico surgido en Cuba frente a una crisis amenazadora, hizo venir a Madrid comisiones que informasen acerca de los remedios. Preocupóse, en vista del riesgo, la opinión, y durante algún tiempo se habló largamente y detenidamente del asunto.

Llegó luego Mister Forster, y concertóse un convenio o acuerdo, que no ha llegado a ser verdadero tratado, y del cual queda totalmente excluido el tabaco, segundo vengero de la riqueza de nuestra Antilla.

Los gobernantes creen haber hecho lo necesario, haberlo hecho todo, con una especie de remiendo, que ese es su propio nombre echado a los arañales de la isla como consecuencia del desgarrón que había abierto en sus mallas el mencionado convenio.

Unas cuantas mercancías americanas obtienen el beneficio de una rebaja de tal o cual importancia; alguna, si se quiere, entrará libre en los puertos cubanos, pero a eso queda limitado, exclusivamente a eso, el remedio que se buscaba y se ofrecía a males tan extensos y tan hondos.

Cierto que Cuba tiene por principal com-

prador de sus producciones a los Estados Unidos, pero no son éstos sus proveedores principales. Vende a la República Norteamericana por valor de 50 ó 51 millones de pesos; mas no le compra sino unos 10 millones. De donde se deduce que necesita acudir a otros países para surtirse de lo que le es indispensable. Ahora obtendrá más baratos algunos artículos de subsistencia y otros de maquinaria, pero la gran masa de su importación seguirá recargada con un 45 ó 45 por 100 *ad valorem*, que hará mercantilmente imposible su acceso a las Aduanas de la isla.

De aquí resultará, con arreglo a estricta lógica, un fraude por partida doble, el cual, antes, se verificaba únicamente de la Península hacia Cuba. Los productos franceses, alemanes, etc., que no vengán a buscar nacionalización ficticia a Barcelona, Bilbao ó Cádiz para no pagar derechos en virtud de la ley de Relaciones de 1882, irán a Nueva York, Baltimore ó Nueva Orleans para pasar luego en la Habana como procedentes de los Estados Unidos.

El comercio, por ley inevitable, basca sus cauces lo mismo que las corrientes. Si se interrumpen los naturales, con su propia fuerza labráse otros.

La reforma arancelaria, tal como la pidieron los comisionados de la Antilla que trajeron a Madrid la representación de la riqueza y el trabajo cubanos, y tal como allí la demandan unidas todas las clases, es, a no dudarlo, el único y eficaz remedio.

«Ha pensado en eso al planear su proyecto de presupuestos el ministro de Ultramar? ¿Se ha decidido siquiera a iniciarlo, como punto de partida a la evolución económica que a toda prisa hay que realizar en Cuba?»

Lo ignoramos, é importa mucho saberlo. A la altura a que han llegado las cosas, las soluciones económicas son a la par verdaderas soluciones políticas.

Cuba, próspera, será siempre española, y hay que pensar en ello, so pena de incurrir en errores tan nocivos para las provincias ultramarinas como para la madre patria.

El interés común, tan respetable y tan fuerte como cualquier otro factor de indole más elevada y abstracta, ha hecho que allá se uniesen para la propia defensa, partidos y elementos que hasta poco há vivían en perpetua discordia.

Tengámonos bien presente, y no demos motivo a ciertas fustilidades incomprensibles. De la alianza entre lo ideal y lo real viven los individuos, y más todavía los pueblos.

ECOS POLITICOS

La Epoca ha decidido dejar la demostración de las imponderables ventajas del régimen fiduciario del Banco de España para cuando se discuta el proyecto en las Cortes:

«Entonces se demostrará, dice, que no hay la menor inconsecuencia en el criterio económico del señor Cos Gáyón, contra lo que suponen *El Globo* y el *Círculo de la Unión Mercantil*, toda vez que el señor ministro de Hacienda, el año pasado, al presentarse por el Gobierno fusionista el proyecto de aumento de la emisión de billetes, se limitó a pedir que se hiciera un empréstito para liquidar la Deuda flotante, y ahora propone que se haga ese empréstito, al propio tiempo que se amplía la facultad de emitir billetes, regulándola sobre bases más científicas y acertadas que las que vienen rigiendo, y más convenientes para el Tesoro, que obtiene un préstamo de 150 millones de pesetas por treinta años, sin interés, cuando el año pasado no se exigía al Banco compensación alguna. ¿Dónde está, pues, la inconsecuencia al realizar el ministro actual lo que pedía en la oposición y mejorar el proyecto?»

¿Que dónde? El mismo colega lo dice. El Sr. Cos Gáyón pidió que se consolidase la Deuda flotante por medio de un empréstito.

Y ahora pide el empréstito; no consolida en totalidad la Deuda flotante; prerogativa el privilegio de emisión, trece años antes de que expire; no pone límite a la circulación de papel, y contrae una deuda para que la pague la generación que viene.

El proyecto anterior era defectuoso, este es malísimo y ofrece peligros sin cuento.

—Madre, que me toca Roque.

—Hija, pues que no te toque.

—¿Tócame, Roque?

Lo mismo, lo mismo hacen los conservadores con los reformistas.

Y aquí está *La Libertad* con la prueba:

«Nosotros, en cambio, estimamos, muy al contrario, que el Sr. Romero Robledo es por su historia, por sus antecedentes, y hasta por su temperamento, un conservador corrientísimo, convencido y sincero, y por eso en vez de temer como un peligro su presencia en nuestra casa, estimáramos su ayuda eficazísima y su apoyo a motivo de las más lisonjeras esperanzas y una ocasión para nosotros de obtener éxitos indubiables.»

No ha habido aquí, pues, ni más ni menos que lo que ayer decíamos: una pasajería diferencial ocasionada por accidentales discordias de temperamento entre el Sr. Silvela (D. Francisco), cuyos valiosos talentos tan eminentes servicios presta a nuestro partido, y el Sr. Romero Robledo, que se empeñará en vano combatir las leyes de la mecánica política, mientras persista en su propósito de vivir fuera de la órbita natural de su carácter y significación propios.

Perdone el colega la ingenuidad. Pero se nos antoja que por encender una vela a San Miguel y otra al diablo, ha dado a oscuras al de arriba y al de abajo.

Un rumor rectificado por *El Día*:

«Según nuestras noticias, no tiene el menor fundamento un rumor que circuló ayer tarde, y del cual se hace eco un periódico de la mañana, suponiendo que el Consejo del Banco de España había resuelto retirar los cinco millones de pesetas que semanalmente destina a préstamos.»

Entendido, colega. Pero la verdad es que resulta extraño en un Banco poderoso tener limitada la esfera de acción para los préstamos.

A pesar de haber salido de allí el señor González Solís continúa Barcelona viviendo sobre un volcán.

Prueba al canto:

«Como sospecho de ser el que colocó un petardo anoche en los sótanos que sirven de cocina al café del Siglo, ha sido detenido un sujeto conocido por *Pajarero*».

Vamos a ver y en qué pajarrera van a meter las autoridades a *Pajarero*?

Porque ahora no hay escuadra en Barcelona.

Ni elecciones en puerta.

Noticia de Barcelona que aparece en las columnas de *El Correo*:

«El Instituto de la Producción del Trabajo Nacional ha dirigido al presidente del Consejo de ministros una extensa comunicación de carácter privado, en la que se exponen los gravísimos inconvenientes que tienen y las perjudiciales consecuencias que puede acarrear la aprobación por las Cortes del proyecto de ampliación ilimitada de billetes del Banco de España.»

Suponemos que unida esta protesta a la del *Círculo Mercantil* y a la de las Cámaras de Comercio, no seglarán diciéndose los ministeriales que el Gobierno resiste sin cesar felicitaciones por su proyecto de ley sobre el Banco.

UN BUEN DISCURSO

Hemos tenido el gusto de recibir un ejemplar del notable discurso pronunciado en el Ateneo Tarraconense por el joven abogado barcelonés D. Ildefonso Suñel, al dar una conferencia sobre la cuestión social el día 20 de Septiembre último.

La conferencia se ha publicado por iniciativa de varios socios del Ateneo, venciendo la natural modestia del Sr. Suñel, y no por haber transcurrido algunos meses de ser oportuno el estudio hecho por quien, a pesar de sus pocos años, goza ya fama de orador y de polemista en el foro y en la tribuna.

Después de un excelente preámbulo trazando a grandes rasgos la historia del socialismo en los tiempos antiguos y modernos, el Sr. Suñel considera que el problema social es religioso porque los espíritus elevados se desprenden de las pasiones terrenas, fijándose en la verdad incontestable de otro mundo de recompensas, y que es científico, porque a las clases obreras se hallan más instruidas, gozarían de la felicidad y deleite que proporciona la lectura de buenos libros.

Encuentra irrealizable la resolución completa del problema social, porque el día en que ello se alcanzara habríamos encontrado la suprema felicidad en este mundo de pasiones.

Extiéndese en la necesidad de instruir a toda costa a las clases obreras, para que nunca puedan repetir aquella frase que demuestra la baja de criterio en las pretensiones: «Barguases, queremos un lugar en el banquete de la vida» y para que en su lugar digan: «Hermanos, queremos un lugar en la Iglesia, en el Ateneo, en la Academia, etc.»

Enumera las exageradas pretensiones y exigencias de obreros y patronos, señalando los medios de que deben valerse para llegar a buena inteligencia y resolución, al objeto de que todos salgan relativamente beneficiados; pero para ello deben desearse del egoísmo individual, que es el mayor enemigo de la resolución del problema.

Ataca duramente al socialismo, considerándolo como altamente perjudicial para la sociedad, y a grandes rasgos toca cuestiones tan importantes como son el ruído que es para el obrero el crédito que se le ofrece, las causas de la embriaguez en las clases menesterosas, el trabajo de niños y mujeres, la creación de sociedades cooperativas y la conveniencia de proporcionar a los obreros viviendas espaciosas y sanas donde encuentren aire puro que respirar y las comodidades relativas a su condición.

En suma el discurso del Sr. Suñel es un modelo en su género, tanto por la brillantez de su forma como por la profundidad de sus conceptos.

Bien puede afirmarse que fueron tan justos como merecidos los entusiasmos aplausos que la numerosa y distinguida concurrencia tributó al conferenciante, según los informes oportunamente publicados por la prensa local.

Felicidades cordiales al autor y a sus admiradores que, honrándole, han dado una muestra de buen gusto y de elevación de sentimientos.

TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR.)

Noticias de Barcelona.

Barcelona 17 (10³⁴ noche).—Han estado animadísimas las primeras carreras de caballos de la reunión de Primavera.

Vencedores: *Donat*, *Tato*, *Plum-Pud-ling*, *Divia*, *Pradina* y *Ermitaño*. La cadera Fernán Núñez se ha llevado la mayoría de los premios.

El marqués de Villamejor le ha comprado el caballo *Plum-Pudling* por 3.000 pesetas.

El vencedor *Donat* dió a sus jugadores ocho duros por uno.

El petardo que estalló anoche en casa de Gishert causó ligeros desperfectos. Continúan en huelga los albañiles.—*Gallard*.

De la Agencia Mencheta.

Bilbao 17 (7²⁵ noche).—En el meeting de mineros de Ortuella se ha acordado ir mañana al trabajo, y que se es conveniente la huelga. El orden ha sido perfecto.

Agencia Fabra.

La crisis portuguesa.

Lisboa 17.—La crisis ministerial ha estado latente durante algunas semanas antes de declararse el viernes último. La combinación ministerial San Juan-rie ha fracasado.

Los ministros dimisionarios han celebrado hoy un largo consejo.

El general Abreu Souza ha celebrado hoy con el monarca una dilatada entrevista.

Las soluciones probables son dos por el momento: ó la formación de un gabinete Serpa Pimentel ó que los ministros dimisionarios retiren sus dimisiones.

Lisboa 17.—Como la mayoría parlamentaria en ambas Cámaras es conservadora, y los jefes de los partidos políticos aconsejan que no debe procederse a la disolución de las Cortes, se da como segura la formación de un gabinete conservador presidido por el Sr. Serpa Pimentel, jefe del partido.

Heridas curadas.

San Petersburgo 17.—Despachos oficiales comunican que la herida del príncipe heredero se encuentra completamente curada.

El viaje de Carnot.

París 17.—Hoy al medio día ha salido de esta capital, dirigiéndose a Limoges, el presidente de la República, Mr. Carnot, a quien acompañan los ministros MM. Constans y Bourgeois y los oficiales que componen su cuartel militar.

Limoges 17.—El presidente de la República M. Carnot hizo su entrada en esta población entre vítores entusiastas a dicho funcionario y a la República y a los señores a Constans. Escucháronse a la vez varios silbidos alusivos y los gritos de ¡abajo Carnot!

Cinco individuos que fueron detenidos

han sido puestos en libertad y a esto ha quedado reducida la manifestación hostil que se había anunciado.

Nevada.

Berna 17.—Hoy ha caído en esta capital una imponente nevada que ha alcanzado una altura pocas veces conocida en esta época. Las calles y los campos presentan un aspecto como si nos encontrásemos en pleno invierno.

Muchos de los caminos han quedado interceptados por la enorme cantidad de nieve.

Las Huelgas en Bélgica.

Bruselas 17.—El Comisario central ha manifestado a los huelguistas metalúrgicos que el Burgo maestro se halla dispuesto a prohibir las manifestaciones obreras que se proyectan para la semana próxima.

¿UN GENIO CONSERVADOR?

El partido conservador andará mal de caudillos, pero lo que es de espaldas ó de soldados... es el partido más rico de España.

Gobernadores, por ejemplo... Tiene una baraja de gobernadores que dan el opio, ó que quitan el sentido, como dicen por ahí.

Claro está que la colección no se ha formado en un día, ni en dos, sino a fuerza de atenciones, y cuidados, y selecciones y rebuses.

¡Ay! ¡qué gobernadores gastan!

Los hay para todos los gustos y para todas las ocasiones.

Los tienen, por ejemplo, de garrote y *gofetá*, como el de Castellón.

Los hay de sorpresa y subleites, como Don Solís, el de Barcelona.

Los hay de flecos y moños, como Don Nido y Segalerba.

Y, en fin, los hay que hasta saben de letra, como D. Daniel de Moraza y Muguerza, a quien tengo el gusto de presentar a ustedes.

Este Moraza es Gobernador hoy por hoy de Manila, pero me parece poca cosa para él. Si yo pudiera, le haría príncipe del Congo y le vestía como esos dos príncipes embustados que se pasean por Madrid.

Me dicen que el señor de Moraza y Muguerza ha sido periodista.

No le dude; hay periodistas y periodistas.

También los repartidores de periódicos se llaman periodistas dentro de la familia.

Mirando de hito en hito a Cánovas, ¿quién diría que es poeta? Porque los ha habido cojos como Byron, mancos como el autor de la *Galatea*, hasta tuercos como el famoso lusitano... pero ¿cómo Cánovas?

Es mucha gamba la que tiene este partido conservador.

Pues volviendo al Moraza, que como digo, ha sido periodista y además diputado de Cortes, y hoy es Gobernador de Manila y jefe superior (¿a cualquier cosa llaman superior?) de Administración, y tiene una gran cruz (que ya se sabe a quienes cuelgan las grandes cruces), volviendo a él, repito, quiero, para que ustedes saquen por el hilo el ovillo, que conozcan un *hago saber* que ha dado a luz el susodicho Moraza.

El es cierto que el estilo es el hombre, el señor de Moraza debe de ser de esos sujetos que usan corbata de colores y sortijan puesto sobre el guante y guías de bigote anilladas con goma, y tenacillas de plata para el alfilerillo, y forforera de combinación, y reloj de bolsillo con calendario... en fin, cuanto de estrafalario y cural se les pueda ocurrir a ustedes.

Todo eso le deduzco yo del *hago saber* que baje su nombre, y títulos y honores ha publicado en Manila el señor de Moraza.

Porque yo no sé si habrán notado ustedes que toda euerria es cargante (y ahí está como testigo el señor ministro de la Gobernación que dedicó a esta materia un precioso folleto cuando era buen periodista sin mezcla de conservador), pero la euerria en el lenguaje es de lo más irrisorio en el género.

Hay gobernadores que después de haber encontrado una frase feliz para embustarla en sus documentos oficiales, se pavonean y se miran al espejo y se encuentran re-trocheros.

Consideremos, pues, cómo se habrá inflado de orgullo el Sr. Moraza con el aluvión de frases felices que ha distribuido en un bando relativo a la matanza de perros vagabundos (ó *vagamundos*, como dice el Sr. Moraza), publicado no ha mucho en la feliz Manila.

El hombre recuerda en su orden los artículos del bando de buen gobierno relativos al asunto, y luego coge la pluma y dice:

«Ocho días después de la publicación de este bando, los dependientes de este corregimiento, a quienes se darán las oportunas instrucciones, procederán a la extirpación de todos los perros vagabundos que sean encontrados en la vía pública.»

«Ustedes no habían dicho decir que los perros se *estirpaban*? Pues... nada en Filipinas no hay cosa más corriente que esa.»

Y sigue ordenando el Sr. Moraza.

«Para cuyo efecto se arrojarán a su voracidad bolitas de embriagadura, cuya operación se verificará de diez de la noche a las cinco de la mañana.»

Que ufano se habrá quedado el amigo Moraza cuando haya escrito la frase «se arrojarán a su voracidad».

Porque, señor, lo primero que ha de hacer una autoridad que escribe bandos es tener elegancia en la frase. Eso de «se arrojarán a su voracidad» no lo usa cualquiera, de gobernadores abajo ninguno, de gobernadores arriba tal cual Fabié, algún Catalina que otro, un Isasa ó dos...

y para usted de contar.

Continuemos leyendo este hermoso documento conservador eulipariante.

«Los encargados de este servicio tendrán especial cuidado de no arrojar la sustancia venenosa a los perros alemanes, a los mastines, a los de caza, a los que lleven collar y a todos aquellos que de su aspecto aparezca que tienen amo que cuida de su manutención.»

Es decir, que si ustedes han temido por el porvenir de la raza canina en Manila, deben volver la tranquilidad al espíritu, porque siguiendo la conducta de los conservadores, que primero hacen la ley y luego la trampa, el Gobernador de Manila ha dictado una orden contra los perros, y luego ha abierto un portillo del tamaño

de una puerta cochera para que salgan todos los perros que tengan cuatro patas y rabo, ó, por lo menos, las cuatro patas.

«A qué perro le preguntará un municipal «¿qué hace ó qué vive, que no pueda contestarle: «yo guardo ganado» ó «yo vivo de lo que como» ó «de mis rentas»? ¿Qué perro no es *aleman* ó por lo menos *vándalo*? ¿Qué can no dice: «yo soy mastín», y, por lo tanto, inofensivo a la Sociedad?»

¿Qué perro no tiene familia, y, por lo tanto, afecciones en ella?

Y esta excepción no la hago yo; la hace el mismo Sr. Moraza, que filosofando respecto de los móviles que guían su disposición gubernativa, exclama:

«En la inteligencia de que ya que la Administración pública se vea precisada (¡Qué hermosa frase!) a destruir algunos de estos animales que tantas afecciones suelen tener en el seno de las familias, vale más que, en caso de duda, quede con vida uno de ellos (¿Quién dice uno, dice mil millones que no se produzca el natural disgusto a los amos desolados é inadaptados?»)

¡Caramba! ¿Cómo maneja la pluma este hombre?

Y resumiendo el concepto para que resulte límpida y esplendorosa la nobleza de las miras gubernativas, dice en un arranque de lirismo que envidiaría Pastor Díaz si viviere:

«El corregimiento no pretende llevar su acción destructora más que al perro de la indifferencia pública.»

¡Ah! ¡Poco de oro! ¿Qué digo sublime que ha desmenuado una variedad canina hasta hoy ignorada! ¡El perro de la indifferencia pública!

¿Y qué señas especiales tendrá ese perro?

Reflexione ustedes a discurrir.

No es aleman, ni mastín, ni guarda de ganado, ni cazador, ni lleva collar, ni tiene quien cuide de su manutención, ni familia, ni afecciones, ni...

Pero vamos a ver ¿de donde saca el partido conservador estos gobernadores?

Porque yo he confiado los memorialistas de Madrid y no falta ninguno.

Vamos, Sr. Fabié, ¿dónde tiene usted la mola que produce tales gobernadores?

En Grecia no será porque de allí salieron siete y no ha vuelto a producir más especialidades de esas.

¿Y a un hombre como Moraza me le tienen en Manila cuando aquí podría ser honra y prezo del partido en las Cámaras? Porque... ¡vaya! Piensen ustedes en lo que sería el Sr. Moraza diputado, y promulcando un discurso tan largo como los de D. Lorenzo Domínguez, pero empleando un lenguaje como el que ha derrochado en ese bando.

¡El delirio, señores, el delirio!

ANDRÉS CORRENT.

AUDIENCIA DE ALGECIRAS

Al pie de estas líneas copiamos las reflexiones amargas que al diario de Gibraltar *Mons Calpe*, ha sugerido la conducta del Fiscal de aquella Audiencia, que es un anciano, llamado, según nos informan, D. José Manuel de Vilena.

Ofrecemos hablar con mayor detenimiento, cuando tengamos datos propios, de aquella Audiencia de *perro chico*, como con admirable intuición, respecto a lo que algunas de las nuevas Audiencias llegarían a ser, empezó a apodarsear hace tiempo la voz popular. Desde que dejó de presidir la Audiencia de Algeciras el Sr. D. Pablo Heredia, hoy magistrado de la territorial de Sevilla, hará cuatro ó cinco años, ha ido acentuándose la decadencia de aquel Tribunal, ya hoy intolerable.

Después de copiar el suelto denunciado y de que ya dimos un extracto en números anteriores, dice así el diario de la plaza inglesa:

«Patrióticas aspiraciones la de *El Porvenir*!

«Lamentándose de las deficiencias de la justicia han levantado antes de ahora la voz eminentes hombres de Estado é importantes periódicos del vecino reino.»

«Está en la conciencia de todos que la administración de la justicia en España deja un poco que desear. Niegan las estadísticas, según se ha evidenciado ante el Congreso de los Diputados, que las Audiencias de lo criminal y las Fiscales sean modelo de trabajo asiduo y constante de suerte que los negocios solo sufren en ellos el retraso absolutamente preciso para cumplir los trámites procesales. Sabida es la intervención que en las cosas de justicia tienen, según la gráfica expresión del hoy senador D. Lorenzo Domínguez, desde el primer esbozo de campamento al último alarde de monterilla.»

«Un distinguido escritor ha dicho, sin que a nadie se le haya ocurrido procesarlo, que la administración de la justicia en España es un maremagnum que solo entienden los del oficio.»

«

la empresa se ponga a luto; que haya toros al minuto y abunde el diestro sin brío, no me da calor ni frío.

Con la octava corrida y última del primer abono, jugóse la de ayer con seis toros de lidia, de muchas carniceras y bien tratados en general.

De extendieron el pasaporte para otros mundos mejores se encargaron Gallo, Valentín Martín y Mazzantini. La tarde buena, la entrada de gala para la taquilla. No hubo hule a pesar de los horóscopos.

Que ande la gente entretanto distribuyendo la gaita, de la tienda a la garita, desde la plaza al Santo.

Que se mezclen risa y llanto, los pitos con los laureles, los chotos con los bureles y el arte se vuelva un lío, no me da calor ni frío.

A las cuatro y media en punto y en su lugar las cuadrillas, diósele salida al llamado *Marmolejo*, que fue negro, brago, bien puesto, fino y de bonitas hechuras.

Cinco veces la emprendió con el *Chato* y el *Artillero* por forma bastante descortés, puesto que les hizo andar de cabeza, hasta que el *Blanco*, con par y medio de banderillas y ¡Crese! poniendo otro par... ¡quién lo había de pensar!...

¡Vivir para ver!

El *Gallo*, de verde, color de la fruta de Eya, y oro, armóse, saludó y fué hacia el de lidia, que esperaba neblota y conado.

Que se armó la bronca H viéndolo al Gallo de aquel modo lidiador, y portarse en todo como un Gusan de Alfarache.

Que otro motivo de Regullache salte si sigue en carrera, el diestro ayer y hoy torera y surge algún desaviso; no me da calor ni frío.

No le tengo mala voluntad al Gallo; harta desgracia es la suya, ¡pobrecito! Pero pensar que figura en el nuevo abono, mientras *Lagaritjo* anda por provincias...

...

Negro, grón, brago y buen mozo era *Viscaino*.

Mientras los peones le enredaban en una jerga de capatazos y resortes, el Gallo recibía un aviso para que subiese a la presidencia.

¡Fué para echarle una homilía por sus hazas notorias! ¡o para darle memorias y afectos de la familia!

Respetemos el secreto, y sigamos con *Viscaino*, que mal venido con el *Artillero*, *Chato* y *Soria*, dábales cada achuchón que encendía el pelo. Una baja en caballos.

Mazzantini T. (que abusa de las salidas *leales*) colocó dos pares; uno bueno, y *Regullero* otro por el lado izquierdo, con mucha bravura. Luis, que vestía de encarnado y oro, comenzó a pasar al bicho con tres pases ayudados, cuatro altos y uno natural, todos con bastante sosiego, tirándose en corto y por derecho, señalando un buen pinchazo. Nuevo trasteo y una media estocada entrando bien. Como no surtiera efectos dejóse caer con una tercera estocada que acabó con *Viscaino*.

Muchos aplausos.

Repentino se llamó el torero; bien criado, negro zaino, cornidlantero y de ples. Pajarero, Crespo y Soria llevaron sus batacasos, quedando para memoria dos potros hechos pedazos.

Joseito y el Pito parearon con bastante voluntad.

Valentín, con terno gris y oro, se encará con el toro, que estaba hecho un borrego acudiendo al engaño, y después de varios pases altos, ayudados y cambiados, movidos ellos, soltó un pinchazo y luego una media estocada, saliendo de cabeza y descompuerto. Por fortuna el toro no hizo por el diestro, y éste pudo seguir trasteando hasta que aquél rindió el testuz al puntillero.

...

Y salió el cuarto, *Mochuelo*, negro, zaino y cornidlantero, fino de remos y pelo.

Mientras pinchaban los de aupa, y se morían los potrancas, la atención del público estaba fija en dos mozas bien puestas, jaleadoras ellas, y «fernandinas», según lo que vimos y entendimos.

Banderillero *Cresu* y el *Nene*, por lo mediano.

Cadenciosa la cintura, crugente la talegulla, coge el *Gallo* los avisos y el público aplaude y silba. Sobrio el gesto, el paso breve, pallida la faz curtid, plena demostrar Fernando lo que dice la cantiga «que la mancha de la mora con otra verde se quita».

Y en efecto, la intención fué buena, mas no la lidia. Y empezaron las carreras, y los sustos, y las pites, era pinchando en el *Casmos*, ora en los propios Antipodas, unas veces boca abajo, otras veces boca arriba; hasta que al fin aburrido pasa el toro a mejor vida.

...

Que no nos venga Fernando con aquella copia antigua de la mancha de la mora; ¡porque se gana otra grita!

Llamábase *Calderero* el quinto; buen mozo, brago, bien puesto, fino, y rematando.

Entre mis malis extrema remedia, debió pensar el Gallo cogiendo el capote y dando con mucha limpieza y valentía el quiebro de rodillas.

Y, efectivamente, se ganó las palmas. No hablamos de los chicos de banderillas.

Mazzantini se encontró con un toro desconfiado y receloso; ¡tal lidia le diera y sin andarse en dibujos, dejóse caer con una media delantera, seguida de un cortero desahello a pulso. Aplausos.

Sexto y último, *Menchado*. Negro, fino, brago y con ples. Temó ocho varas de Soria y Cantarero. Despidió un caballo venido a menos.

El pueblo soberano pide que parean los maestros y éstos cumplen, saliendo airoso de su cometido.

Valentín, tras una faena que no pasará a la historia, se deslizo del burl de un pinchazo con los terrenos cambiados y media delantera.

El jueves seis toros de Veragua y dos de Arrabal. Estos últimos para ser rejoneados por los caballeros portugueses Araujo y Almeida.

Estoquearán Luis, Repartero y Guerra, y de medio espada Lesaca.

El 39 corrido en Aranjuez con el verdadero y único Rafael.

¡De esto al que no me río y me da calor y frío!

LA STRA.

EL PRIVILEGIO DEL BANCO

Con el dictamen de la comisión, leído el sábado al Congreso, el proyecto de ley sobre prórroga del privilegio del Banco y aumento de circulación fiduciaria, queda redactado en estos términos:

«Artículo 1.º El Banco de España podrá emitir billetes al portador, sin relación con su capital, siempre que conserve en sus cajas, en metálico, barras de oro o plata, la tercera parte cuando menos del importe de los billetes en circulación, y la mitad de esa tercera parte precisamente en oro.

Si la circulación llegase a exceder de 1.500 millones de pesetas, estará el Banco obligado a conservar además en caja metálico o barras de oro o plata por una suma igual a la mitad del exceso de esa cifra, y precisamente en oro la mitad de esa suma, o sea la cuarta parte de lo que la circulación de billetes exceda de los 1.500 millones de pesetas.

Art. 2.º El límite inferior de la cantidad representada por un billete será de 25 pesetas.

Art. 3.º Se prórroga la duración del Banco Nacional de España que establece el decreto ley de 19 de Marzo de 1874 hasta el 31 de Diciembre de 1921.

Art. 4.º En compensación de estas concesiones, el Banco de España anticipará al Tesoro público 150 millones de pesetas, por lo que no cobrará interés ni tendrá derecho al reintegro hasta el 31 de Diciembre de 1921, en cuyo día será reembolsable.

El ministro de Hacienda dispondrá de este anticipo, con arreglo a las leyes y a las necesidades del Tesoro, por medio de letras a tres meses fecha, que el Banco tomará en negociación a la par, y se podrán renovar hasta el vencimiento de 31 de Diciembre de 1921, en los siguientes plazos:

De 50 millones de pesetas, desde 1.º de Julio de 1891.

De otros 50, desde 1.º de Julio de 1892.

De los 50 restantes, desde igual día de 1893.

Art. 5.º Quedan modificados, en los términos prescritos por los anteriores artículos, el párrafo 2.º del art. 1.º, el 2.º del art. 2.º y el párrafo 1.º del art. 3.º del decreto ley de 19 de Marzo de 1874.

Palacio del Congreso a 16 de Mayo de 1891.—F. Navarro Reverter.—F. R. San Pedro.—J. Hernández Iglesias.—A. Camacho del Río.—El marqués de Figueroa.—Manuel Allende Salazar, secretario.

Como se ve, no se introduce otra modificación que la de considerar billetes a los de 25 pesetas, tipo mínimo del instrumento de crédito.

NOTICIAS GENERALES

En el expreso de Andalucía llegó ayer a Madrid nuestro muy querido amigo y correligionario el diputado a Cortes por Sevilla, D. Pedro Rodríguez de la Borbolla.

Dentro de dos o tres días quedará expuesto al público en el Museo de Pinturas el bajo relieve de Mariano Benlliure, que representa el grupo de la reina regente y de sus hijos. La obra se colocará en la sala de soberanos.

El sábado, en la capilla de la Misericordia de la parroquia de San Sebastián, se efectuó el enlace de la bellísima señorita doña Paz Brodmann, hija política del ex ministro D. Pedro J. Moreno Rodríguez, con el Sr. D. Leopoldo de Michelena, hijo de los condes de Michelena. Apadrinaron a los novios doña Paz de Alarcón, madre de la desposada, y nuestro ilustre amigo D. Emilio Castelar, siendo testigos D. José María Galland y D. Modesto Martínez Pacheco.

Los recién casados salieron para Valencia, donde pasarán pocos días. Les deseamos todo género de felicidades.

Los vecinos del barrio de Pozas fueron ayer víctimas de la solemnidad monárquica.

Los desmentes, donde han caído ya varios transeúntes, y donde aparece con toda su pureza el abandono municipal, fueron ayer el sitio elegido para hacer las salvas de ordenanza, a pesar de estar edificadas todas aquellas alreñadores.

Las oficinas del servicio agronómico de esta provincia se han trasladado a la calle de Luzón, 11, entresuelo.

En el proyecto de ley que en breve será presentado a las Cortes, referente al indulto de prófugos y desertores, se les concederá el derecho de poner en su lugar un sustituto que sirva cuatro años en las provincias ultramarinas.

Las Cámaras de Comercio celebrarán hoy, a las tres de la tarde, su primera sesión en el Circulo Mercantil.

Se encuentra gravemente enfermo el veterano general Arrando, que padece una congestión cerebral.

En el Asilo de las Mercedes se verificó ayer la distribución de premios a las alumnas, presidiendo el acto el gobernador civil y los diputados provinciales señores Molina, Guillén y Sáenz, el director, señor Pérez Escrich, y la Hermana de la Caridad superiora del establecimiento.

Obtuvieron premios consistentes en abanicos, juguetes y pañuelos, 120 de las 800 niñas que allí existen.

Durante el reparto, la banda del Hospital tocó varias piezas.

El tribunal de oposiciones a escuelas de párvulos de este distrito universitario, no podrá constituirse hasta que por el ministerio de Fomento sean nombrados los vocales que deben sustituir a los que oportunamente presentaron sus renuncias.

Ayer se verificó en la Academia de San Fernando la solemne recepción de don Rodrigo Amorador de los Rios como académico de número en la sección de Pintura, en sustitución del difunto marqués de Molins.

El tema de su discurso fueron las pinturas de la Alhambra, y fué muy aplaudido.

Le contestó el Sr. Asenjo Barbieri en un breve y ameno discurso, calificado por su autor de *desusada perorata*, que fué oído con gran agrado.

La huelga de cerrajeros.

En una casa de la calle de la Oabesa se reunieron ayer tarde los cerrajeros que todavía se niegan a concurrir a los talleres.

El objeto de la reunión era pasar lista a los adheridos a la huelga y a los que faltaron a sus compromisos y trabajan en talleres.

Acordose también celebrar otra reunión esta noche.

Estos obreros proyectan formar un taller colectivo para trabajar sin la imposición de los patronos. Ya cuentan con las herramientas y local precisos para instalar el taller.

En la causa seguida a nuestro estimado amigo D. Bernardino Cosa y García, como supuesto director de unas obras en construcción en la calle de Alenxo Cano sobre hundimiento de dichas obras, se ha dictado sentencia absolviéndole libremente y sin costas, condenando al propietario y al contratista de ellas a la pena de un mes de arresto mayor, indemnización a los lesionados y costas procesales.

La desgraciada muerte del que fué nuestro buen amigo y correligionario, D. Fernando Gumella, jefe del partido republicano en la provincia de Almería, ha causado penosísima impresión en todos los que, conociendo sus relevantes prendas, no podían menos de profesarle tanto aprecio como cariño.

La ciudad de Almería, sin distinción de clases, ha demostrado y sigue demostrando su duelo.

Reciba un sincero y afectuoso testimonio del nuestro la desconsolada familia.

Para la gran feria que se celebrará en Córdoba del 25 al 31 del corriente, el Ayuntamiento de aquella capital tiene dispuestos grandes festejos.

Habría exposición y feria de granadas, fuegos florales, toros, cueñas, iluminaciones, fuegos artificiales, funciones teatrales y procesión del Corpus.

Las Compañías de ferrocarriles establecen trenes especiales con rebaja de precios.

Escriben de Cartagena que el Trancoso ha hecho su aparición en aquella ciudad, de cuya dolencia se registran bastante número de casos.

El eminente escultor D. Juan Sanmartín de Laserna, ha recibido una atenta carta de un miembro del Comité republicano de Pontevedra, invitándole para que se encargue del monumento en mármol que perpetuará la memoria del malogrado republicano y distinguido periodista don Indalecio Armesto.

El vicecónsul inglés en Orense trata de vender, competentemente autorizado, los botes que se salvaron del vapor *Shyro*, que naufragó en aquellas costas, pero la Hacienda le exige, a más del 8 por 100 del valor de dichas embarcaciones, unas cien pesetas por cada bote, como derechos de arqueo.

La Asociación general de Viticultores de Valencia ha dirigido al ministro de Estado una exposición, cuyo contenido se condensa en las siguientes conclusiones:

1.º La abolición inmediata de la circular Pallán.

2.º Que los límites fijados para la alcoholización de los vinos procedentes de las provincias de Levante y del Mediodía de España, ó sean Cataluña, Castellón, Valencia, Alicante y Albacete, se reduzcan a la base de 1.65 gramos de extracto seco por litro y grado de alcohol.

3.º Que se consienta dos y medio gramos de sulfato de potasa y uno y medio de cloruro de sodio por cada litro, con una tolerancia de medio gramo.

4.º Que las estaciones enotélicas españolas sean reconocidas oficialmente por el Gobierno de Francia, a fin de que sus certificados de análisis tengan fuerza legal ante los Tribunales de aquella nación.

5.º Que se revoque la orden transcrita del ministerio de *Travaux Publics* relativa a la anulación de las tarifas de ferrocarriles que facilitan la importación en Francia de los vinos españoles.

6.º Que todos los vinos de esta procedencia que lleguen a los puertos franceses, ó a las aduanas de las fronteras de Cerdeña y de Hendaia, que no reúnan las condiciones de potabilidad establecidas en la presente instancia, comprobadas que éstas sean, deberán condenarse a la inmediata reexportación al punto de procedencia, sin perjuicio de la responsabilidad criminal en que hayan incurrido sus remitentes ó consignatarios.

El diputado socialista Sr. Ansaldo ha presentado al Congreso la siguiente proposición de ley:

Art. 1.º Dentro del plazo de tres meses a contar desde el día que se promulgue esta ley, el Gobierno de S. M. determinará el modelo de fábil de calibre reducido que, en sustitución del Remington, se adopta para el ejército español.

Art. 2.º Inmediatamente se procederá a la reforma del armamento, hasta donde lo permita la suma consignada en el presupuesto, a la sazón vigente, ó la que en un presupuesto extraordinario se fije, encargándose de ella la fábrica oficial de Oviedo y la industria particular armadora de España, en la proporción que consientan las fuerzas productoras de cada una.

Art. 3.º Sólo en el caso de que la experiencia acredite la absoluta imposibilidad de realizar la reforma indicada con el empleo exclusivo de las fábricas nacionales y por razones de notoria urgencia ó de considerable economía, podrá el Gobierno adquirir en el extranjero una parte de los fusiles del nuevo modelo que no exceda de la vigésima de los que se construyan en España.

Art. 4.º El Gobierno procurará que, sin perjuicio de la bondad de la reforma, el modelo de fusil que se acepte sea clasista, que lo mismo el arma que los cartuchos puedan fabricarse con materiales que no haya que buscar en la industria extranjera.

Palacio del Congreso, 16 de Mayo de 1891.

Mejores tenido ocasión de apreciar, gracias a la generosidad del fabricante, una muestra del café concentrado que prepara el Sr. D. Francisco Fortuny, de Barcelona.

El jarabe, contenido en elegantes enva-

ses, es digno del favor público por su inalterabilidad y su pureza.

Prestará grandes servicios a los viajeros y caravanas, pues con dos ó tres cucharadas y agua caliente se obtiene al punto una taza de café, tan gustoso como aromático.

El conocido é inteligente impresor don Manuel Minuesa de los Rios, actual colaborador de la *Gaceta de Madrid*, ha fallecido anoche después de una penosa y larga enfermedad.

El entierro se verificará esta tarde a las cinco.

A su apreciable familia enviamos el más sentido pésame por pérdida tan irreparable.

Sucesos de ayer.

Los guardias de seguridad núms. 421 y 496 realizaron ayer un acto digno de alabanza.

Estando de servicio en la calle de Fuencarral vieron que un hombre andaba por el tejado de la casa núm. 43, con propósito, al parecer, de arrojarse.

Averiguaron que padecía accesos de enajenación mental, y rápidamente se dirigieron a la casa, subieron al tejado y consiguieron apoderarse de aquel infeliz, llamado Juan Hernández, conduciéndole a la casa de socorro.

Un joven llamado Francisco García Castro, se presentó a una pareja de guardias de seguridad manifestando que había inferido tres heridas a un hombre llamado Mateo García, por haber maltrato a su madre.

El juzgado intervino en el asunto.

Al pasar por enfrente de un cerrajería en la calle de Jacometrezo un hombre llamado Benito Vargas, salió un perro y le mordió en una pierna.

Dióse cuenta del hecho a la tenencia de alcaldía para que se proceda al reconocimiento del perro.

La *Gaceta* de hoy no contiene disposición alguna de interés general.

El Dr. Baiguer vacuna de la ternera todos los días de 2 a 5. Hilera, 10. T.º 1008.

La Compañía Maderas, Madrid (Argumosa, 14), Bilbao, Santander, Gijón.

EL DIA POLITICO

El interés del mismo estaba, ó debía estar, en Aranjuez, y allí nos trasladamos en espíritu, y en verdad para enterarnos de que no ocurrió nada que no estuviese sujeto al programa, y que todo debió ser pequeño é insignificante, cuando los monárquicos de la mayoría, que fueron los más, salieron diciendo, como particular único digno de mención, que el *lunch* había sido soberbio. Buen provecho les haga y aprovechése por si les dura poco.

...

En vista del ningún caso que la comisión de prórroga de sus privilegios al Banco ha prestado a los informes hechos en contra del mismo por la representación de las clases mercantiles, es seguro que las Cámaras de Comercio y casas de banca acudirán directamente a las Cortes pidiendo que nieguen su voto al indicado proyecto que todos los espíritus previsores siguen creyendo desastroso.

...

En la recepción palatina de ayer se observó que no concurrieron más personajes ni políticos afluídos al partido liberal, que los comprendidos en la Comisión, que, por sorteo, resultó designada para entregar la contestación al Mensaje.

...

No dicen por dónde lo saben. Pero aseguran los amigos y correligionarios del señor Muro que éste trae instrucciones precisas de su amigo y jefe el Sr. Ruiz Zorrilla para que suscriba cualquiera fórmula, con tal de llegar a la coalición tan deseada por todos (los que no saben distinguir de colores, decimos nosotros) siempre que quede a salvo la libertad de acción del propio Sr. Ruiz Zorrilla, y que no aparezcan él y sus amigos autónomos en federal, puesto que no lo son.

Por donde se ve que las instrucciones no pueden ser más precisas... para que no haya circular.

...

Según el balance de situación del Banco de España, publicado ayer en la *Gaceta*, tiene dicho establecimiento una existencia en caja de 222 millones en oro y plata, amonedados y en barras, y una circulación fiduciaria representada en el pasivo por 789 millones de pesetas en billetes. De manera que, si de aquí a los cuarenta días esas cosas que faltan para comenzar el año económico, es ley el proyecto del Sr. Cagayan, tendrá el Banco que reforzar sus existencias en caja en unos 25 millones (añadiendo plata ó restringiendo sus operaciones), y en el caso contrario habrá de retirar en dichos cuarenta días 73 millones de pesetas de billetes entregados a la circulación, ocasionando al comercio los perjuicios consiguientes.

Son muchas las ventajas del proyecto.

...

La comisión general de Presupuestos y la comisión de Actas se reúnen esta tarde en el Congreso; la primera, para hacer la distribución de turnos de contestación a los discursos de las oposiciones, y la segunda, para activar la redacción de los dictámenes sobre las actas graves, que hay pendientes de discusión.

...

La reunión que debía celebrar la minoría republicana de coalición, ha sido aplazada nuevamente, pues el Sr. Muro, que trae instrucciones del Sr. Ruiz Zorrilla, a su regreso de París, se ha detenido por unos días en Valladolid.

En Aranjuez.

La recepción verificada en Aranjuez con motivo del cumpleaños del niño rey, sirvió de entretenimiento a los pacíficos vecinos de aquel pueblo, y si ofreció alguna novedad fué su desanimación.

Las comisiones del Parlamento y el Gobierno salieron de Madrid a las doce y media, siendo recibidos en Aranjuez con el ceremonial acostumbrado.

El Sr. Pidal, que presidia la comisión del Congreso, leyó el discurso de contestación del Mensaje, y terminada la recepción, se sirvió un *lunch* al Gobierno y las comisiones.

La regenta firmó luego los decretos de indulto ya acordados, el de reorganización de la carrera de escribanos de actuaciones y otro autorizando al ministro de

Marcar para que los presupuestos de Puerto Rico.

En las habitaciones del duque de Tetuan celebraron una especie de consejo los ministros; luego pasearon por los jardines y después tomaron el tren para regresar a Madrid.

El ministro de la Gobernación regresará esta mañana.

ORGANIZACION DEL PARTIDO REPUBLICANO HISTORICO

Comité de Cargamento.

Presidente honorario: D. Emilio Castelar.

Presidente efectivo: D. Domingo Arbeniz.

Vicepresidentes: D. Juan Bautista Bonhinas Ocasio y D. José Albaladea Talens.

Vocales: D. Bonifacio García Sebastián, D. Ramón Martínez Taleu, D. Bernardo Martínez Taleu, D. Luis Andrés Andreu, D. José Vicente Vidal Torres, D. José Carbonell Pons, D. Moisés Martínez Martínez y D. José Fayos Donat.

Secretarios: D. Vicente Carrasco Millet y D. Ramón Sánchez Chova.

NOTICIAS DE ESPECTACULOS

Esta tarde, a las cuatro y media, se verificará en el gran Circo de París una función extraordinaria en chequeo a los forasteros y niños que no tienen costumbre de asistir a las funciones de noche.

El programa será escogido y los precios serán reducidos en todas las localidades, solamente para este espectáculo.

Entrada general, 50 céntimos.

En la Plaza de Toros de Madrid se verificará, si el tiempo lo permite, el jueves próximo, una gran corrida extraordinaria, organizada por la Sociedad benéfica de peluqueros y barberos de Madrid titulada *La Precursora*.

Se lidiarán ocho toros: dos de Benjamín Arrabal y seis del Duque de Veragua.

Serán caballeros en plaza los rejoneadores portugueses Bento d'Ararajo y Casimiro de Almeida.

Estoquearán Mazzantini, Repartero, Guerra, y de sobresaliente Lesaca.

DINES Y DIRETES

¿Han ido ustedes a San Isidro? ¿Han visto ustedes que hermosa colección de mendigos ha ofrecido al forastero la conservadora villa y Corte de Madrid?

Los ha habido de todas clases, castas y asquerosidades.

Mancos, cojos, tullidos, hidrocefalos, enseñando desde el pie descomunal hasta el muslo lacerado. Unos con cánceres repugnantes, otros con llagas mal vendadas... Los había oradores de todos géneros, sentimentales, imperativos, pósticos de la frase, quejumbrosos, amanazadores.

En el camino que conduce del puente de Toledo a la Pradera había cuatro en fila, cerrando el paso a los romeros y paseantes.

Señor San Pedro, señor conde de Vians, señor Silveira, señor Ocasio... en los países civilizados se tapan y esconden todas estas porquerías.

¡No les parece a ustedes que ya que estamos mandados por los conservadores debemos aparentar que al frente del Gobierno hay personas amigas, por lo menos de la limpieza?

Usted, Sr. Martínez Campos, que todo lo puede y en todo se mete, y todo lo arregla, ¿parece el mayordomo mayor de este desbarajuste social, que le da a usted el corazón que los madrileños tenemos derecho a hacer una digestión correcta?

¿Y cree usted que puede estar tranquilo el estómago recién cargado viendo tanta suciedad y tanta repugnancia?

¿O para librarse de esto hace falta echar un memorial a las Cortes, ó a la reina, ó al Papa, ó a alguien?

El memorial es lo de menos, pero ¿nos atenderían los poderes de la tierra?

...

La verdad es que dentro de poco nos vamos a enseñar submarinos Peral hasta en la sopa.

Lo digo porque un periódico de provincias ha inaugurado la suscripción para un submarino de la siguiente manera: Un admirador. 1 peseta. Un patriota. 0 50 id. D. J. M. R. 0 25 id. Una admiradora. 0 25 id.

Ahora echen ustedes la cuenta de los patriotas, admiradores y J. M. R. que hacen falta para un submarino.

En fin ¡como si todos nos llamáramos J. M. R.!

...

Lo he leído y no lo entiendo.

¡Vamos a ver si ustedes lo entienden!

¡Allá va!

La sociedad protectora de animales y plantas ha dirigido una exposición a la alcaldía, solicitando que evite las luchas que a diario se suscitan entre los cocheros de las jardinerías y tranvías.

Lo que tiene de notable esto es que no se sabe a quien protege esa sociedad protectora.

Si a los animales, a las plantas, a los cocheros ó a los tranvías.

IVA V. A SAN ISIDRO SIN UN TARRO DE PUM!

De venta en todos los ultramarinos.

No más sangrías ni congestiones.—Se curan y evitan con el Enolatur Acético Genchallaga y Digital. Frases: 10 reales. Farmacia García, Príncipe, 13, Madrid.

Temperatura.

La temperatura de ayer en Madrid a las seis según las observaciones de la Sta. Viuda de Arce, fue la siguiente:

A las ocho de la mañana, 11.

A las doce, 21.

A las cuatro de la tarde, 29.

A las seis, 17.

La máxima fué 27.—La mínima 11.

Barómetro, 7.8.

Variable.

Tip. EL GLOBO. A CARGO DE J. E. DE TOLDO. San Agustín, núm. 3.

UNA ENFERMEDAD TOMADA POR OTRA
EQUIVOCACION DE LOS FACULTATIVOS

El fallecimiento de algún amigo o pariente a quien amamos tiernamente, es siempre una desgracia lamentable; pero la calamidad es verdaderamente terrible cuando los hechos nos manifiestan que la pobre víctima ha sucumbido por haberse apeloado a un sistema de tratamiento que no era a propósito para su enfermedad. Sin embargo, hay casos en que el error de los médicos se descubre antes de desaparecer la última esperanza, y en estos casos algunas veces logra salvarse la vida del paciente. Como ejemplo de lo dicho, pasamos a referir ciertos acontecimientos que establecen la verdad de nuestra aseveración.

Hace como dos años, una de las Señoritas más bellas de Nueva York, abandonada por los facultativos en un caso desesperado de tisis (pues este era el nombre que los médicos daban a la dolencia) se creía condenada a morir. Los padres de la enferma resolvieron llevarla a París, con la esperanza de que en la capital de Francia, la Facultad descubriría algún remedio contra el mal que amenazaba la vida de la joven. No se realizó dicha esperanza, pero, afortunadamente, en París, los amigos de la moribunda oyeron hablar de un nuevo sistema de tratamiento adoptado primitivamente por los «Shakers» del Monte Lebanon, en el Estado de Nueva York, y empleados después por otras personas con un éxito extraordinario en muchos casos de dispepsia. A los padres de la infeliz les pareció que era posible que lo que agía a su hija podría ser tal vez la dolencia nombrada Dispepsia o Indigestión, y no la Tisis que tanto temían y abrigaban la confianza de que, en tal caso, sería practicable el salvar a la desdichada joven.

Apresuráronse, pues, a obtener una cantidad de un medicamento intitulado Jarabe Curativo de Seigel, y elaborado con el objeto especial de curar la Dispepsia; la enferma tomó algunas dosis de la medicina; y el resultado del nuevo tratamiento fué maravilloso. Hoy la joven, ya convalescente, vive felizmente y goza de una salud perfecta. Lo cierto es que, en este caso, los médicos habían tomado una enfermedad por otra, y cuando se descubrió el origen del mal y se apeló al verdadero remedio, los síntomas tísicos desaparecieron inmediatamente. El caso que acabamos de citar no es el único de su clase. Hay millares de desdichados que en estos momentos, están tomando medicinas para curar en enfermedades del hígado, de los riñones y de los pulmones, dolencias provenientes de vapores miasmáticos, etcétera, al paso que en realidad no existen en muchos casos tales afecciones, siendo la indigestión la verdadera causa de los síntomas que tanto terror inspiran a los enfermos; y si estos apelasen al verdadero sistema de tratamiento, no tardarían en curarse. No estará demás el que recordemos al lector que el Jarabe Curativo de Seigel se vende por todos los Farmacéuticos y Rxpendedores de Medicina en el mundo entero, así como por los propietarios, A. J. White, (Limited), 35, Farringdon Road, Londres.

Si el lector se dirige a los Señores A. J. White, Limited, de 155, Calle de Caspe, Barcelona, tendrán mucho gusto en enviarle gratuitamente un folleto ilustrado que explique las propiedades de este remedio.

El Jarabe Curativo de la Madre Seigel está de venta en todas las Farmacias. Precio del frasco 14 Reales, Frascito, 8 Reales.

SANTO DEL DIA

San Venancio.

ESPECTACULOS

PRINCE ALFONSO. — 8 y 10. T. imp. — Los amantes de Teruel.

MARZUOLA. — 9. — El rey que robó.

POLO. — 3 y 10. — El señor Luis el tumbón. — La casa del oso. — El mesón del seyllano. — El señor Luis el tumbón o despacho de nuevas frescas.

ROMA. — 12. — El capitán Botolón. — Leandro el landino. — Las aspiraciones de Farruca. — Para mujeres España. — Baile.

PARISH. — 9. — Dos funciones la de tarde con rebaja de precios en obsequio a los forasteros y en ambas un especial programa artístico.

COLON. — 7. — Gran función de ejercicios acrobáticos, gimnásticos cómico, acrobáticos y la pantomima acrobática.

DEL SANTO

Las mejores rosquillas de yema de todas clases se venden más baratas que en otra parte, como sabe ya todo Madrid, en la confitería de ROLDAN Santa Isabel, 28.

Se venden coches de todas clases. Alfonso, X, núm 5.

JARABE DE BREA

CONCEBIRADO

DE SANCHEZ OCAÑA

Especialísimo y de efectos positivos en los catarras del PULMON, ASMA, TOSES, irritaciones de la garganta y estancamiento de la vejiga. — Frasco 1 y 2 PSETAS.

Farmacia ATOCHA, 25, Frente a Relatores. Teléfono 33.

Elixir Digestivo de Pepsina

de GRIMAULT Y C^{ia}, Farm. en París

Deliciosa preparación que tiene la propiedad de suplir en el hombre la falta de jugo gástrico, elemento indispensable de la digestión. Cura o evita:

Las Malas digestiones, La Jaquica, Las Nauseas y las Ácidos, Los Vómitos, Las Gastritis y Gastralgias, Los Colicos de Estómago, Los Embarazos gástricos, Las Enfermedades del Hígado, Combate los vómitos de las mujeres menses y tonifica a los ancianos y a los convalecientes.

En París, 8, rue Vivienne, y en las principales Farmacias.

BOCA

la tendrá siempre fresca y libre de toda dolencia el que use el LICOR del Polo de Orive, dentífrico cuya historia de 22 años, con una clientela de millones de consumidores, justifica cumplidamente sus inmensas ventajas sobre todos los elixires, y explica el motivo de la competencia queen balde se le hace. La multitud de aguas para la boca que se conocen, muchas elaboradas por profanos a la ciencia, y la mayor sin historia que las acredita, intentando competir con el Licor del Polo de Orive, ha acrecentado, aún más de lo que ya estaba, la gran popularidad de tan excelente dentífrico, pues el público, sin quererlo, hace la siguiente deducción: «La gran competencia que se quiere hacer al Licor del Polo de Orive, demuestra que el Licor del Polo de Orive se vende mucho; luego el Licor del Polo de Orive vale mucho.» Y efectivamente, el raciocinio no puede ser más cumplidamente exacto y lógico. El Licor del Polo de Orive, sobre valer muchísimo por ser el mejor de los dentífricos, es el más barato de los conocidos. Para evitar el fraude exijase con la marca de fábrica en todas las farmacias y perfumerías bien surtidas.

CALLOS Y DUREZAS SE CURAN A LOS 4, 5 ó 6 días según la naturaleza del que use el Callicida Escrivá

Es inofensivo, no es corrosivo; es incoloro, no mancha. No exige vendaje alguno; aplicación sencillísima. 6 reales frasco en las farmacias, herbolarios, ultramarinos y bazares. Depositario en Madrid D. Melchor García, Capellanes, núm. 1. Depósito central: J. Escrivá, Fernando VII, núm. 7, farmacia, BARCELONA.

IMPOTENCIA

debilidad y esterilidad Dr. Gofi, especialista en la curación de las viciadas y matriz, 25 años de éxito continuos. Montera, 11.

Sublime ELIXIR PARA EL PELO

y para la piel

Se vende en todas las buenas casas

GRAJEAS de Hierro Rabuteau

Laurado del Instituto de Francia. — Premio de Honor. El empleo en Medicina del Hierro Rabuteau está sancionado por la ciencia. Las Verdaderas Grajeas de Hierro Rabuteau — recomendadas en los casos de Clorosis, Anemia, Coloros pídicos, Debilidad, Neurastenia, Convalecencia, Debilidad de los Niños, empobrecimiento y alteración de la sangre — son las únicas, verdaderas y únicas de toda especie. — Se tomarán 4 ó 6 Grajeas diarias. Ni contraindicación, ni Diarrea, ni Astringencia completa. El Elixir de Hierro Rabuteau está recomendado a las personas que no pueden tragar las Grajeas. — Una copia en los comedores. Grajeas el Verdadero Hierro Rabuteau de CLIN Y C^{ia} de París que se halla en las principales Boticas y Droguerías.

CARNE Y QUINA

El Alimento más reparador, unido al Tónico más energico.

VINO AROUD con QUINA

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE

CARNE Y QUINA son los elementos que entran en la composición de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este alimento para el organismo. De un gusto momentáneamente agradable, es recomendado contra la Anemia y el Apocamiento, en las Calenturas y Convalecencias, contra las Diarreas y las Afecciones del Estómago y los Intestinos. Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer el organismo y preservar la Anemia y las enfermedades provocadas por los calores, no se conoce nada superior al vino de Quina de AROUD. Por mayor, en París, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD. SE VENDEN EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el nombre y la firma AROUD

SOMBREROS

de paja, adornados y en casco, últimos modelos para señoras y niños; flores, plumas, cintas, armaduras, terciopelos y almohadones. Vinda de Condesa, Plaza de las Cortes, 4.

RELOJES DE ORO PARA SEÑORA

DESDE 8 DUROS

Relojes 3 tapas oro de ley para caballero a 25 duros. Idem de plata desde 25 ptas. Garantizamos su buena marcha.

LOPEZ HERMANOS 13, MONTERA 13

¿Es V. Fotógrafo?

¡NO! ¿POR QUÉ?

Porque con el aparato «EL FOTÓGRAFO» todo el mundo sin estudio alguno puede lograr a obtener en poco tiempo, pruebas de retratos y paisajes muy satisfactorias, y sólo por el fabuloso precio de:

Pesetas 25 Pesetas

Este aparato se compone de:

- | | |
|---|---|
| 1 Cámara oscura de nogal con fondo de tela, de 18 cm. de desarrollo de este por 18 cm. alto y 11 cm. ancho, con tornillo fijador. | 1 Prensa para el tiraje de pruebas positivas. |
| 1 Objetivo de 40 mm. | 1 Embudo. |
| 1 Chasis con cristal desmenuzable para la cámara. | 2 Agitadores. |
| 1 Chasis doble para placas de la gelatina bromurada. | 1 Caja papel sensibilizada. |
| 1 Paquete placas a la gelatina bromurada. | 1 Paquete cartulinas para pegar las pruebas. |
| 1 Tapa negra. | 1 Paquete papel filtro. |
| 2 Placas de madera para secar las pruebas. | 3 Hojas papel de colores. |
| | 1 Frasco sulfato de hierro. |
| | 1 Frasco exalato neutro de potasa. |
| | 1 Frasco hiposulfito de sosa. |
| | 1 Frasco alumbre en polvo. |
| | 1 Frasco baflo viraje. |
| | 1 Tripode de campaña. |
| | 1 Instrucción muy detallada. |

El todo bien embalado y expedido FRANCO DE PORTES hasta la estación por la cantidad de 25 pesetas, remitiendo dicha cantidad al Director del

Depósito Universal de aparatos fotográficos, Calle Fernando VII, n.º 34, Barcelona

Se expide gratis el gran CATÁLOGO ILUSTRADO

AVISO

La imprenta de este periódico, montada con cuantos elementos son necesarios para toda clase de trabajos de tipografía, se encarga de la confección de libros, folletos, revistas, periódicos, prospectos, etc., etc., a precios sumamente económicos.

COLEGIO DEL BARRIO DE ARGUELLES

Centro Hispano Americano de educación y de enseñanza bajo la dirección de

D. FERNANDO ALCANTARA

Se halla situado en el barrio más sano de Madrid y en Hotel ventilado y extenso (Ferras, 19). Se admiten internos, medio pensionistas y externos. Complemento de las condiciones higiénicas del local, es el plan de educación física encaminado a robustecer a los alumnos y conservar su salud. Las excursiones semanales a los Museos amplían el plan oficial de enseñanza. Se preparan alumnos para los exámenes de enseñanza libre, que tantas ventajas proporcionan a los que necesitan hacer sus estudios en poco tiempo. Pedir prospectos al director, Ferras, 19, Madrid.

VINOS TINTOS

DE MAISONNAVE

Especiales para comida. Único depósito:

LA BRIOCHE PARISIEN

ALCALA, 27

Pildoras Catárticas del Dr. Ayer

La Mejor Medicina de Familia.



MEDALLA DE ORO en la Exposición Universal de Barcelona.

El mejor purgante vegetal y único que no irrita. Curan positivamente todas las afecciones del estómago, del hígado y los desarreglos de vientre así como también la indigestión, ataquos biliosos, neuralgias, jaquecos y los dolores de cabeza. Tomadas a tiempo, evitan enfermedades que en muchos casos producen la muerte. Evitan siempre sufrimientos y gastos a los que las personas. Las eminencias médicas las prescriben con gran éxito. Los incurables pueden consultar con su doctor. De venta en todas las farmacias.

Preparadas por el Dr. J. C. AYER y C^{ia}, Lowell, Mass., E. U. A. Agentes Generales para España: Vilanova Hermanos y Compañía. — Barcelona.

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

Mes de Mayo de 1891

LINEA DE LAS ANTILLAS, NEW-YORK Y VERA CRUZ

El 10, de Cádiz, vapor ALFONSO XIII

para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20, de Santander, vapor REINA MARIA CRISTINA

para Coruña, Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 30, de Cádiz, vapor BUENOS AIRES

para Las Palmas, Puerto Rico, Habana y Veracruz.

LINEA DE COLON

El 6 de Barcelona y el 12 de Vigo, vapor ESPAÑA

para Puerto Rico, Mayaguez, Ponce, La Guaira, Puerto Cabello, Sabanailla, Cartagena y Colon.

LINEA DE FILIPINAS

El 3 de Barcelona, vapor ISLA DE PANAY

para Port-Said, Aden, Colombo, Singapore y Manila, y el 29 vapor ISLA DE LUZON

LINEA DE BUENOS AIRES

El 1.º, de Cádiz, vapor CATALUÑA

para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LINEA DE MARRUECOS

El 18, de Barcelona, el vapor RABAT

para Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Marrácn y Mogador.

Servicio de Tánger. — De Cádiz para Tánger los domingos, miércoles y viernes, y de Tánger para Cádiz los lunes, jueves y sábados, vapor TÁNGER.

Para más informes, en Madrid, Agencia de la Compañía, Trasatlántica, Puerta del Sol, 10.

MAQUINA DE IMPRIMIR

Se vende una máquina alemana, sistema Koenig et Bauer, muy a propósito para tirar grabados.

Tira 1.500 ejemplares por hora.

Se dará en precio módico.

Informarán en la Administración de este periódico.

AVENTURAS

MARTIN CHUZZLEWIT

POR

CARLOS DICKENS

Versión castellana de F. Vargas.

le necesitamos aquí, según creo. ¿No podría marcharse a otro lado?

—Vaya, deje usted que se quede! —dijo Tigg con viveza— es lo mismo que si tuviera al lado un ángel. Acaba de darme el parte y espera órdenes. Se le ha dicho (y aquí Tigg alzó la voz) que no pierda de vista a ninguno de nuestros amigos, y que no crea que la cuestión ha terminado. Sabe lo que debe hacer.

—Buena falta hace —replicó Tomás— pues en mi vida he visto un hombre que tuviera un aspecto más tonto. Hasta creo que me tiene miedo.

—¿A usted! —dijo Tigg— estoy seguro que le teme a usted más que al veneno. ¡Nadgett, tráigame usted una tohalla! No había necesidad alguna de que pidiera una tohalla; pero tampoco le habia de que Jonas se extramerciera de pies a cabeza al oír lo del veneno.

Nadgett trajo lo que se le pedía, y después de algunos minutos, se fué pausadamente a su sitio, cerca de la chimenea.

—Lo que usted no sabe —repuso Tigg— es que tiene usted demasiado genio, y...

Pero ¿qué le pasa a usted? Tiene usted los labios como la cera —añadió Tigg dándole en su amigo con insistencia.

—He tomado vinagre con mis ostras, al almorzar —dijo Tomás—. ¿Dónde están blancos? —añadió jurando entredientes y frotándose los labios con el pañuelo. —Estoy seguro que no blanquean.

—Es verdad, ahora que me fijo, ya no están blancos —contestó el amigo— ya van tomando algún color.

—Dígame usted lo que iba a comunicarme —exclamó Jonas encolerizado— y no se ocupe usted de mí cara. Con tal que pueda enseñar los dientes cuando me plazca (y soy muy capaz de ello), el color de mis labios nada importa.

—¿Tiene usted razón! —replicó Tigg—. Quería decir a usted únicamente, que es usted demasiado vivo y activo para apreciar a nuestro amigo; es demasiado tímido para agrar a un hombre como usted, pero cumple muy bien, perfectamente con su deber. Ahora dígame usted lo que es una persona que tiene el sueño ligero.

—¿Que la ahorquen! —exclamó Jonas malhumorado.

—No, no —interrumpió Tigg— no, no quiero ahorcar a nadie.

—Un hombre que tiene el sueño ligero, es un hombre que no le tiene pasado —dijo Jonas con el acento brusco en el habitual— un hombre que duerme poco, que duerme mal, que no duerme a pierna suelta.

—Y que sueña —dijo Tigg— y que lanza grandes gritos; y que no puede quedarse sin luz por la noche sin tener un miedo horrible, y todo por ese tenor. ¡Ya entiendo! ¡Ya entiendo!

Calláronse breves instantes, en que reinó un silencio tan completo y absoluto que hasta se pudiera haber oído volar una mosca.

Después Jonas repuso:

—Ahora que ya hemos dejado de hablar de tonturas, desearía cruzar unas cuantas palabras formales con usted. Desearía hablarle antes de volver a encontrarnos después allá. No estoy satisfecho del estado de los negocios.

—¿Qué no está usted satisfecho? —dijo Tigg— el dinero no falta, mi á judio.

—No falta dinero, hay inglesas —replicó Jonas— pero no sale de igual manera. Ouesta un triunfo el sacarlo. Yo no puedo al menos. Usted es quien todo lo dirige.

—¿Qué demonios! con sus estatutos por aquí, y sus estatutos por allá, y sus votos en esto, y sus derechos oficiales en lo otro, y sus derechos individuales, y los derechos de una porción de gentes, detrás de quienes usted se oculta, yo no tengo derecho alguno. ¿De qué sirve tener voz, si hay quien la ahoga? Mejor estaría yo mudo; sería menos molesto. Ya comprenderá usted que así no podemos seguir.

—¿No? —dijo Tigg con acento insinuante.

—No —repuso Jonas— esto no puede continuar. Me pondré en crisis en las oficinas si me hace usted alguna mala pasada; y se alegrará usted darme le que le pido para librarme de mí.

—Mi palabra de honor... empezó Montagne.

—Vaya usted al diablo con el honor —interrumpió Jonas, que se ponía más grosero y más camorrista a medida que el otro trataba de disimularse, cosa que indudablemente quería M. Montagne. Desde entonces se quedaron los fondos. Puede usted quedarse con el honor si quiere: no le pedire a usted cuenta. Pero eso no puede durar así; si se le ocurriera a usted fagarse con la caja, no vea la cosa muy difícil. No quiero que acurra. He comido muy bien aquí, pero las comidas me saldrían muy caras. Conque ya sabe usted que no paso por eso.

—Siento mucho que esté usted de tan mal humor —dijo Tigg con una sonrisa singular— pues iba a proponerle en su interés, solo en su interés, de arriesgar algo más en nuestro negocio.

—¿Lo dice usted de veras? —dijo Jonas con una sonrisa burlesca.

—Si, é iba a sugerir a usted una idea —continuó Montagne—. Usted tiene seguramente amigos, ya lo creo que los tiene usted, que podrían serme muy útiles y que celebraríamos: se metieron en nuestra empresa.

—¿Qué no está usted satisfecho? —dijo Tigg— el dinero no falta, mi á judio.

—No falta dinero, hay inglesas —replicó Jonas— pero no sale de igual manera. Ouesta un triunfo el sacarlo. Yo no puedo al menos. Usted es quien todo lo dirige.

—¿Qué demonios! con sus estatutos por aquí, y sus estatutos por allá, y sus votos en esto, y sus derechos oficiales en lo otro, y sus derechos individuales, y los derechos de una porción de gentes, detrás de quienes usted se oculta, yo no tengo derecho alguno. ¿De qué sirve tener voz, si hay quien la ahoga? Mejor estaría yo mudo; sería menos molesto. Ya comprenderá usted que así no podemos seguir.

—¿Qué buen corazón el de usted! Conque celebraría usted admitirlos, ¿no es eso? —dijo Jonas en son de broma.

—Doy a usted mi palabra de honor que nos congratularíamos de ello por ser amigos de usted, ni más ni menos.

—Claro —dijo Jonas— porque son amigos, quién lo duda. Ya le creo que se alegraría usted de admitirlos, estoy seguro de ello. Y solo le hace usted en mí interés, ¿no es eso?

—Completamente, si señor —contestó Montagne equilibrando un cepillo de cabeza en cada una de sus manos y mirando con fijeza a Jonas—. Completamente en su interés, créame.

—Y ¿podría usted decirme cómo y de qué manera —dijo Jonas.

—¿Quiérase usted que se le diga? —contestó el otro.

—Hará usted divinamente —dijo Jonas— se ha visto ya gente muy rara en sus oficinas de seguros; y estoy resuelto a volar por mi dinero.

—Chuzzlewit! —repuso Tigg el cual se inclinó, los codos apoyados en las rodillas y mirando al otro en el blanco de los ojos.

—Se hacen cosas muy extrañas todas las días, no solo entre nosotros, pero en una infinidad de sitios, sin que nadie lo sospeche. Pero como usted dice, buen amigo, pasan entre nosotros cosas muy raras, y acontecen a veces que descubrimos historias muy curiosas.

Hizo señas a Jonas de acercarse su silla; después, dirigiendo una mirada alrededor de la habitación, como para recordarle la presencia de Nadgett, le dijo algunas palabras al oído.

Del rojo al blanco; del blanco al rojo; del amarillo al azul pálido, mate, livide, manchado de sudor, fué el rostro de Jonas pasando alternativamente mientras Montagne estuvo dirigiéndole la palabra.

Cuando al fin colocó la mano en los labios de este último, temblando de que un soplo de lo que oía llegara a manos de un tercero por lejos que estuviera esa mano estaba helada y rígida como la de la muerte.

Retiró su silla algunos pasos y quedóse

pegado en ella, imagen viviente del terror, de la angustia y de la rabia.

No se atrevía a hablar ni a mirar, ni a moverse, ni a quedarse en su sitio.

Estaba abyecto, miserable, cobarde, rebotaba la corteza humana que le envolvía cual si se hallara atacado de pies a cabeza de espantosa lepra.

Su socio continuó tranquilamente su aseo, y le terminó sin tardanza; de vez en cuando sonreíase al ver el cambio operado, más no pronunció ni una sola palabra.

Cuando ya habia dado el último toque a su extravío, dijo:

—Supongo que ya no se negará usted amigo Chuzzlewit, a seguirnos, ¿no es eso?

Los labios mas blancos que la cera de Jonas dijeron:

—¡No!

—¡Bien hablado! al fin le reconozco a usted. ¡Sabe usted que ayer pensaba en su suegro! ¡Desdichado que, fiándose en usted como en hombre muy entendido en negocios, pues lo es usted sin duda alguna, podría unirse a nosotros, si se le presentaba bien el negocio. ¡Tiene mucho dinero?

—Sí, que le tiene.

—¿Quiérase usted encargarse de M. Pecksniff? ¡Quiérase usted ocuparse de él?

—Trataré de hacerlo; haré lo posible.

—Muchas gracias —replicó el otro dándole unos golpes en el hombro. —¡Bajamos, pues!... ¡M. Nadgett! ¡Sigamos usted si quiere.

Bajaron, pues, en ese orden; unos detrás de otros.

Sea cuales fueren los sentimientos de Jonas hacia M. Montagne, el furor que sentía de verse cogido de esa manera, apasionado por siempre, y precipitado en un abismo sin fondo; los pensamientos que desde aquel momento apoderáronse de su espíritu, haciéndolo ver como único medio de salvación una al parecer mancha roja en un cielo tenebroso, no pensaba ni con mucho que aquel hombre de aspecto cauteloso que detras de él bajaba, fuera la fatalidad unida a sus pasos; antes hubiera creído que el mismo Montagne convirtiéndose había en su ángel bueno.